

# L'OBS

1<sup>er</sup> février 2018

## ÉTRANGER

### UNE QUESTION DE TEMPS

PAR SAMUEL W. GAILEY

TRADUIT PAR LAURA

DERAJINSKI

Gallmeister, 336 p., 21,30 euros.

★★★★ Alice ne vit pas au pays des merveilles. A 15 ans, elle fugue pour fuir un drame familial dont elle se sent responsable et survit en s'infligeant des gueules de bois quotidiennes qu'elle classe de un à cinq. Un matin elle découvre un sac bourré d'argent et prend à nouveau la fuite. Elle croisera Bubble Gum, une jeune fille déboussolée, Terry, « l'homme-enfant », qui part du principe que « *toutes les bonnes choses ont une fin, les mauvaises peuvent se poursuivre indéfiniment* », et Elton, un vieux dératiseur.

On lit d'une traite les aventures d'Alice, grande gueule en quête de rédemption, comme on boit un shot de tequila. Ça décape.

FRANTZ HOEZ